

**Előterjesztés a Képviselő-testület részére
a Budapest-Kőbányai Református Egyházközséggel kötendő támogatási szerződés
jóváhagyásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a tulajdonában lévő Kőbányai Szent László Templomot (a továbbiakban: Szent László Templom) a kialakult gyakorlat szerint 300 000 Ft bérleti díj ellenében adja bérbe kulturális rendezvények megrendezése céljára. Varnus Xaver orgonaművész 2015-ben orgonahangversenyt adott a Szent László Templomban. A hangverseny megrendezésének jótékonyági célja a Budapest-Kőbányai Református Egyházközség (a továbbiakban: Református Egyházközség) orgonafelújításának segítése volt. Az orgonaművész erre tekintettel bérleti díj összegét megemelve 1 500 000 Ft összeget fizetett az Önkormányzatnak azzal, hogy a felek – Önkormányzat, Református Egyházközség és a Szent László Plébánia – kölcsönös megállapodása alapján ezt az összeget az Önkormányzat a Kőbányai Református Templom (1105 Budapest, Ihász utca 15.) orgonájának felújítására ajánlja fel.

Az orgona felújítása ez idáig nem valósult meg. 2019. november 27-én Szilágy-Sándor András lelképásztor kérelemmel fordult dr. Szabó Krisztián jegyző úrhoz az 1 500 000 Ft támogatásként történő átutalása ügyében, mivel az orgona felújítására lehetőség nyílt. A kérelméhez csatolta az általa bekért árajánlatot, mely tartalmazza az orgona teljes takarításának, felújításának és hangolásának költségét, összesen 2 100 000 Ft értékben. A támogatás elszámolásának határidejét 2020. június 30-ában kéri megállapítani, ugyanis az orgona felújítási munkálatait akkor javasolt megkezdeni, ha a templomban legalább 16 fok van. A kérelem – amely tartalmazza az árajánlatot és az elszámolási határidőre vonatkozó kérelmet is – az előterjesztés 2. melléklete.

Javasolom, hogy az Önkormányzat a korábbi támogatási cél megvalósítása érdekében biztosítsa a kért támogatást a Református Egyház részére.

II. Hatásvizsgálat

A neogótikus, 600 fős befogadó képességű Kőbányai Református Templom külső felszentelése 1900 karácsonyán történt, a két manuális, 26 regiszteres orgona 1911-ben készült el. Az 1 500 000 Ft, valamint a Református Egyházközség önrésze lehetőséget biztosít arra, hogy az orgona felújítása, felhangolása megfelelő minőségben történjék meg, így a hitélet, valamint a kulturális események szervezése magasabb színvonalon valósulhat meg a továbbiakban.

III. A végrehajtása feltételei

Az Önkormányzat támogatási szerződés keretében, utólagos elszámolással biztosítja a Református Egyházközség részére az 1 500 000 Ft összeget. A támogatási szerződés tartalmazza a felhasználás módját és az elszámolás határidejét. Mivel az orgona felújítása az orgonaépítő tájékoztatása szerint a tavaszi időszakban kezdődhet, ezért a támogatás elszámolásának idejét 2020. június 30-ában javaslom megállapítani. A támogatási szerződés tervezete a határozattervezet 1. melléklete.

Az 1 500 000 Ft összeg a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (II. 22.) önkormányzati rendelet 8. melléklet 131. során rendelkezésre áll. Tekintettel azonban arra, hogy a támogatás összege felhalmozási célt szolgál, szükséges annak a 9. melléklet egyéb felhalmozási kiadásai közé történő átcsoportosítása.

IV. Döntési javaslat


Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2019. december „12.”



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

..../2019. (XII. 19.) határozata

**a Budapest-Kőbányai Református Egyházközséggel kötendő támogatási szerződés
jóváhagyásáról**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest-Kőbányai Református Egyházközség részére 1 500 000 Ft egyszeri, vissza nem térítendő, az 1105 Budapest, Ihász utca 15. szám alatti Kőbányai Református Templom orgonájának felújítására nyújtandó támogatásról szóló támogatási szerződést az 1. melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja.

2. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (II. 22.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 8. melléklet 131. soráról 1 500 000 forintot a Rendelet 9. melléklete Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre kiadások közé átcsoportosítja.

Határidő:	azonnal
Feladatkörében érintett	a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Radványi Gábor alpolgármester) mint támogató (a továbbiakban: Támogató)

másrészről a **Budapest-Kőbányai Református Egyházközség** (1105 Budapest, Ihász utca 15., adószáma: 19818087-1-42, Fővárosi Bíróság száma: 6.Pk.63367/5., nyilvántartási száma: 00002/2012, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11710002-20082594, képviseli: Szilágyi-Sándor András lelképásztor és Sötér Ilona gondnok együttesen) mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott),

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A Felek megállapítják, hogy a Támogatott a Magyar Református Egyház Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén működő – a lelkiismereti és vallásszabadság jogáról, valamint az egyházak, vallásfelekezetek és vallási közösségek jogállásáról szóló 2011. évi CCVI. törvény 7. § (2) bekezdése alapján – önálló jogalanyisággal rendelkező, önállóan gazdálkodó tagszervezete, amely az alapszabálya szerint hitéleti tevékenységet folytat.

A Támogató **1 500 000 Ft**, azaz egymillió-ötszáz ezer forint támogatást biztosít a Támogatottnak, amelynek fedezete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2019. évi költségvetésében rendelkezésre áll. A támogatás kizárólag a Budapest-Kőbányai Református Egyházközség orgonájának felújítására, tisztítására, felhangolására használható fel.

Ezzel összefüggésben a támogatás összege nem fordítható adó, illeték vagy közteher tartozás kiegyenlítésére, valamint a Támogatott működési költségeinek fedezésére sem. A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása során esetlegesen felmerülő többletköltség a Támogatottat terheli, a Támogató a támogatási összegen felül további forrás biztosítását nem vállalja.

2. A támogatás formája egyszeri, vissza nem térítendő támogatás. A támogatott tevékenység kormányzati funkció kódja: 084040 Egyházak közösségi és hitéleti tevékenységének támogatása.

3. A támogatás folyósítására a jelen szerződés mindkét fél általi aláírását követő 15 napon belül egy összegben kerül sor átutalás útján a Támogatott 11710002-20082594 számú bankszámlájára.

4. A Támogatott köteles a támogatási összeg felhasználásáról 2020. június 30-áig tételesen elszámolni.

5. Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről a Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

6. A pénzügyi elszámoláshoz a Támogató által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott törvényes képviselője az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

7. A támogatás felhasználásáról szóló beszámolóban tételesen ismertetni kell a támogatás rendeltetésszerű felhasználásának körülményeit is.

8. A Támogató a kifizetett összeg felhasználását jogosult ellenőrizni, az ellenőrzést a Támogatott köteles elősegíteni az adatoknak, iratoknak az ellenőr rendelkezésére bocsátásával, továbbá előre írásban egyeztetett időpontban és módon a helyszínen e célból rendelkezésre állni.

9. A Támogatott a támogatás felhasználásáról köteles elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználást alátámasztó dokumentumokat, számviteli bizonylatokat a Támogató által történő jóváhagyástól számított tíz évig megőrizni.

10. A Támogatott a jelen szerződésben rögzített adataiban, illetve nyilatkozataiban, valamint a dokumentumok őrzési helyében bekövetkezett változást nyolc napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogató részére.

11. Kapcsolattartásra és ellenőrzésre jogosult a Támogató részéről:

- a) a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztálya,
- b) a Belső Ellenőrzési Osztály.

Kapcsolattartó a Támogatott részéről: Szilágyi-Sándor András református lelkipásztor.

12. A Támogatott képviselője kijelenti, hogy

- a) a jelen támogatási szerződésben foglalt adatok, információk teljes körűek, valódiak, hitelesek;
- b) a Támogatottnak nem áll fenn tartozása a Támogatóval, önkormányzati költségvetési szervvel és a Támogató kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben,
- c) a Támogatott megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,
- d) a Támogatott a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) szerinti átlátható szervezetnek minősül,
- e) a Támogatott nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- f) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6.§-ában foglalt kizáró körülmények a Támogatottal szemben nem állnak fenn,
- g) a Támogatottnak nincs 60 napon túli, lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám, járulék), valamint
- h) az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
- i) a Támogatott a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.

13. A 12. pont a-h) alpontjában foglalt körülmények nyilatkozat szerinti fennállása a támogatás nyújtásának feltétele.

14. A Támogatott a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy

- a) az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat,
- b) kizárólag a jelen szerződés hatálybalépését követően kiállított számlák képezhetik a támogatás elszámolásának alapját.

15. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogatott kapcsolattartóját haladéktalanul írásban köteles értesíteni. Támogatott köteles a saját szervezete bejegyzéséről szóló bírósági végzés, hatósági engedélyek vagy a létesítő okirat vonatkozásában bekövetkezett változásról 8 napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a jelen szerződés módosítását kezdeményezni.

16. A Támogatott köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

- a) a fel nem használt,
- b) a nem támogatási célra felhasznált, valamint
- c) a nem szabályszerűen elszámolt

részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

17. A 16. pont c) alpontja alapján kell eljárni, ha a Támogató az 6. pontban meghatározott elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről a Támogató 15 napon belül értesíti a Támogatottat, a visszafizetési határidő további 15 nap.

18. A Támogató jogosult a jelen szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha a Támogatott vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

- a) a 12. pont a-h) alpontjában foglalt körülményeiben bekövetkezett változás miatt a támogatásra nem lett volna jogosult,
- b) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul,
- c) szerződésszegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 15. pontban foglalt bejelentési kötelezettséget vagy az 4. pontban foglalt elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

19. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

20. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottjaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

A Felek a Közreműködők személyes adatát a Szerződés kezelése, a Szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

21. A jelen szerződést a Felek közös megegyezéssel írásban, a jelen szerződés 4. pontjában meghatározott határidőt megelőzően módosíthatják. A szerződés módosítása nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., az Áht., az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet, valamint az egyéb, hatályos magyar jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.

22. A jelen szerződés négy oldalon öt példányban készült, amelynek elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet.

A Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után - mint akaratukkal mindenben megegyezőt - jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. december „ ”

Budapest, 2019. december „ ”

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat
Támogató
D. Kovács Róbert Antal polgármester
megbízásából
Radványi Gábor alpolgármester

Budapest-Kőbányai
Református Egyházközség
Támogató
Szilágyi-Sándor András
református lelkipásztor és
Sótér Ilona gondnok
együttesen

Pénzügyi ellenjegyzés:

Végh Erzsébet Liza
osztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Dr. Kappel Patrícia
jogi előadó

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A Támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 3/2019. (II. 22.) önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének cégszerű aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számlákról a Támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének cégszerű aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a Támogatott törvényes képviselője által cégszerűen aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylatmásokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatók legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.



BUDAPEST-KŐBÁNYAI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

1105 Budapest, Ihász u.15.
Tel/Fax: 261-22-05 ;(30) 681-54-08 / 30 681-54-09
e-mail: szilagyi@egyhazkozseg.t-online.hu
www.refkobanya.hu
Lelkipásztorok: Szilágyi-Sándor András és
Dr. Szilágyi-Sándor Gabriella

59/2019.

Dr. Szabó Krisztián jegyző úr részére
1102 Budapest, Szent László tér 29.

Tisztelt Jegyző úr!

Alulírott Szilágyi-Sándor András, mint a Budapest-Kőbányai Református Egyházközség lelkipásztora az egyházközség nevében fordulok Önhöz kéréssel.

Öt évvel ezelőtt Varnus Xaver orgonahangversenyt adott a Szent László templomban. Akkor történt egy megállapodás, mely szerint 1.500.000 Ft-ot a Kőbányai Református Templom orgonájának a felújítására tudunk fordítani, mivel az Önkormányzat a templom bérleti díját a művész úrnak elengedte. Ezt az összeget mind a mai napig nem használtuk fel, mivel kerestük a megfelelő embert, aki az orgona felújítását, takarítását el tudja végezni.

Most megtaláltuk a megfelelő orgonaépítő mestert, aki elfogadható árajánlatot nyújtott be. Ezt az árajánlatot mellékelem.

Tisztelettel kérem jegyző urat, legyen a segítségünkre abban, hogy az említett 1.500.000 Ft-ot, ami azóta is az Önkormányzatnál van, felhasználhassuk az orgona javításának, hangolásának és tisztításának a céljára.

Áldáskívánással

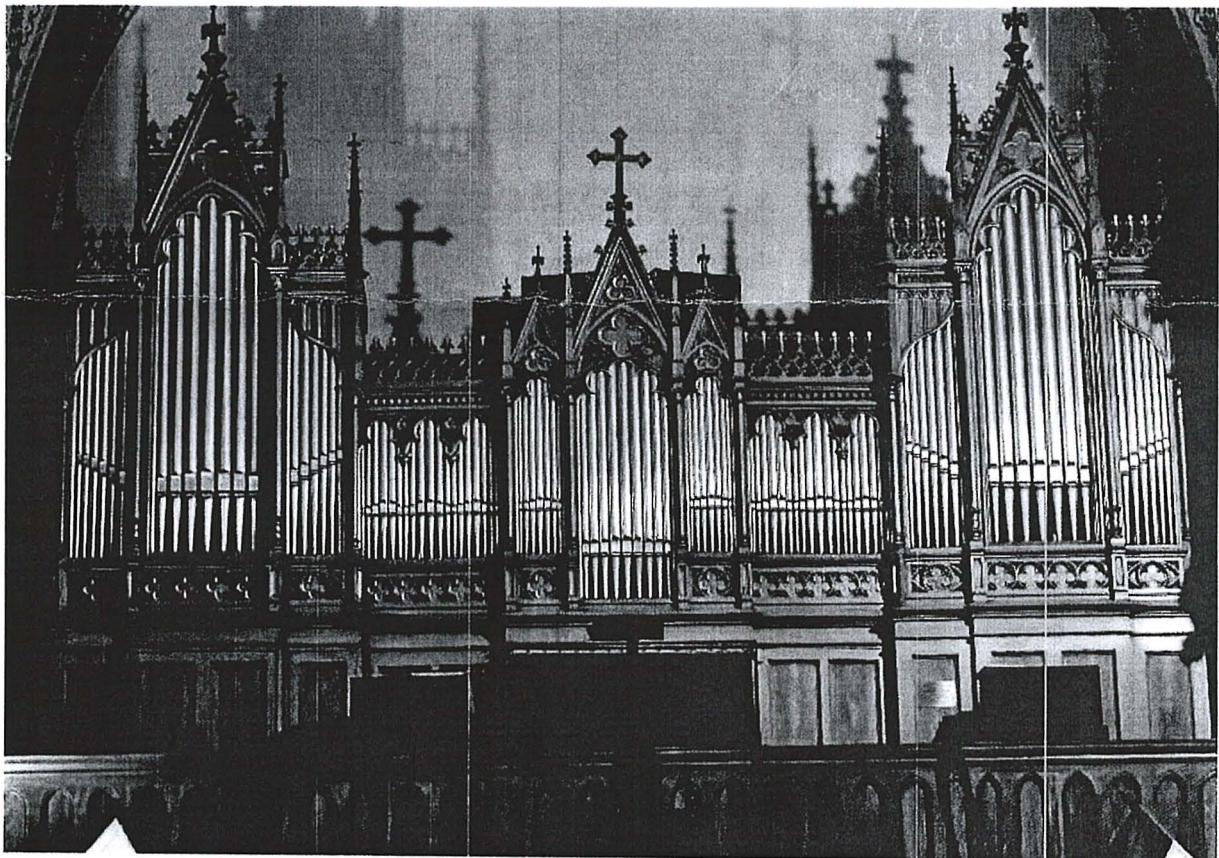
Budapest, 2019. november 27.

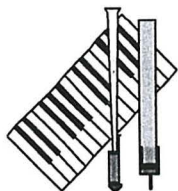


Szilágyi-S. András
Szilágyi-Sándor András
református lelkipásztor

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatala		
Iktatószám: <i>KCO/641/1/2019</i>		
2019 NOV 28.		
Előszám:db melléklet	Előadó:
<i>K/20616/2018/KCO H. A!</i>		

A Kőbányai református Egyházközség orgonája





Vági Gyula orgonaépítő mester, egyéni vállalkozó

1083 Budapest, Práter u. 65.

Adószám: 66398183142
Nyilvántartási szám: 346877330

vagi.gyula@vagi.hu
www.vagi.hu

A Kőbányai Református Egyházközség orgonájának tisztítása, hangolása

Szilágyi –Sándor András
lelkipásztor részére

Árajánlat

Az eredetileg pneumatikus, kúpladás orgonát a Rieger orgonagyár építette 1910-ben, 1589.-es opus számmal. Az eredeti orgonaház, a szelládák és a sípok többsége ma is megvan. Váradi István orgonaépítő új ón homlokzati sípokot készített, a szelládákat elektromos mágnesekkel látta el, a régi játékasztalt elbontotta, az új asztalt az orgonaházba besüllyesztve helyezte el. A nagy franciafúvó helyett két ládafúvót épített be. Sajnos az orgona kicsit légszegényen szól. A légszegénység csökkentése érdekében felemelte a légnyomást. A nagy légnyomás miatt egyes sípok az átfújás határán vannak, a Trombita 8' és a Posaune 16' túlzott hangerővel szólnak.

Elvégzendő munkák:

Az orgona teljes kitakarítása.

A mechanikai hibák kijavítása.

A nyomás 85, maximum 90 vízmilliméterre való beállítása.

A légszegénység csökkentése a zárselepek javításával, illetve szükség szerinti cseréjével.

Az említett két nyelvregiszter hangerejének lágyítása.

A sípok intonációs kiigazítása az adott nyomáson.

Az orgona felhangolása.

A munka elvégzéséhez körülbelül két hónap szükséges.

Az orgona részleges üzemképességét, a karnagy úrral egyeztetett időpontokban biztosítjuk.

A fenti munkákat, alanyi ÁFA mentes számla kibocsájtásával: 2 100 000 Ft összegért végezzük el.

Vági Gyula,
orgonaépítő mester

Budapest, 2019. november 24.

Kedves Ágnes!

Telefonbeszélgetésünkre hivatkozva azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy szíveskedjenek az orgona felújítására szánt összeg elszámolását 2020. június 30. -ig lehetővé tenni.

Kérésemet azzal indoklom, hogy télen ezeket a munkálatokat nem lehet végezni. Meg kell várni a tavasz beköszöntét.

Orgona építő javaslata, hogy legalább 16 foknak lenni kell a templomban, amikor a munkálatokat elkezdhetik.

Köszönöm megértésüket!

Budapest, 2019. december 2.

Szilágyi-Sándor András
református lelkipásztor